



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA LUBUSKIEGO

Gorzów Wielkopolski, dnia 8 lutego 2024 r.

Poz. 496

### UCHWAŁA NR LX/342/2024 RADY GMINY GUBIN

z dnia 29 stycznia 2024 r.

#### **w sprawie zasad i trybu udzielania oraz zasad rozliczania dotacji celowej na dofinansowanie kosztów budowy przydomowych oczyszczalni ścieków**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 i art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jedn.: Dz.U. z 2023 r. poz. 40 z późn.zm.) oraz art. 403 ust. 4 i 5 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz.U.2024.54 t.j.) Rada Gminy Gubin uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Uchwała określa zasady i tryb udzielania oraz rozliczania dotacji celowej z budżetu Gminy Gubin na dofinansowanie kosztów budowy przydomowych oczyszczalni ścieków o przepustowości do 5 m<sup>3</sup>/d. służących do oczyszczania ścieków odprowadzanych z budynków mieszkalnych zlokalizowanych na terenie Gminy Gubin.

2. Głównym celem programu dofinansowania przydomowych oczyszczalni ścieków jest poprawa oraz ochrona stanu środowiska naturalnego w Gminie Gubin.

3. Dofinansowanie mogą uzyskać Wnioskodawcy, legitymujący się prawem do dysponowania na cele budowlane nieruchomością położoną na terenie Gminy Gubin.

4. Jeżeli nieruchomość znajduje się we współwłasności, wymagana jest zgoda wszystkich współwłaścicieli na budowę oczyszczalni oraz oświadczenie o wyrażeniu zgody na wypłatę dofinansowania temu ze współwłaścicieli, który poniósł koszty budowy. W przypadku, gdy budynek mieszkalny jest przedmiotem współwłasności, dofinansowanie przysługuje tylko jednemu współwłaścicielowi, pod warunkiem wyrażenia pisemnej zgody przez pozostałych współwłaścicieli tego budynku.

5. Dotacje celowe mogą być udzielane na inwestycje na obszarach, dla których:

- 1) brak jest istniejącej, projektowanej lub planowanej sieci kanalizacji sanitarnej;
- 2) nie ma technicznej możliwości podłączenia do istniejącej, projektowanej lub planowanej sieci kanalizacji sanitarnej;
- 3) inwestycja dotyczy budynku mieszkalnego zamieszkanego oraz budynku mieszkalnego w trakcie budowy.

6. Dotacja przekazywana będzie w formie zwrotu części poniesionych kosztów za udokumentowaną realizację ww. zadania, po jego zakończeniu.

7. Wnioskodawca tylko jeden raz może uzyskać dofinansowanie z budżetu Gminy Gubin na budowę przydomowej oczyszczalni ścieków dla danej nieruchomości, na której usytuowany jest budynek mieszkalny.

8. Dotacja udzielana jest wyłącznie na dofinansowanie niezbędnych kosztów realizacji przedsięwzięcia (kosztów kwalifikowanych brutto), przez które rozumie się:

- 1) koszty zakupu fabrycznie nowych urządzeń i materiałów uwzględnionych w dokumentacji przydomowej oczyszczalni ścieków;

2) koszty budowy i instalacji elementów oczyszczalni ścieków (poświadczone fakturą, rachunkiem).

9. Dotowaniu nie podlegają:

- 1) same koszty robocizny i montażu, bez zakupu urządzeń;
- 2) koszty sporządzonej dokumentacji przedsięwzięcia;
- 3) koszty eksploatacji i konserwacji przydomowych oczyszczalni ścieków;
- 4) koszty obsługi kredytów i innych zobowiązań finansowych związanych z budową przydomowej oczyszczalni ścieków;
- 5) wydatki poniesione przed dniem podpisania umowy o udzieleniu dotacji;
- 6) koszty zagospodarowania terenu;
- 7) koszty odtworzenia nawierzchni nieruchomości.

10. Dofinansowaniem mogą być objęte wyłącznie systemy oczyszczania ścieków socjalno-bytowych pochodzących z gospodarstw domowych, których przepustowość nie przekracza 5 m<sup>3</sup>/dobę (w ramach zwykłego korzystania z wód - art. 33 ustawy Prawo wodne) posiadające znak CE i spełniające co najmniej normę PN-EN 12566-3:2005+A2:2013, nowszą lub równoważną. Zamontowane urządzenia muszą być fabrycznie nowe.

11. Dofinansowanie obejmuje tylko te koszty (koszty kwalifikowalne brutto), które zostaną poniesione po dniu zawarcia umowy o dofinansowanie zadania.

12. „Jeżeli o dotację ubiega się podmiot prowadzący działalność gospodarczą w rozumieniu unijnego prawa konkurencji, dotacja - w zakresie, w jakim dotyczy nieruchomości wykorzystywanej do prowadzenia tej działalności - stanowi pomoc de minimis albo pomoc de minimis w rolnictwie, albo pomoc de minimis w rybołówstwie, a jej udzielenie następuje z uwzględnieniem warunków dopuszczalności tej pomocy określonych odpowiednio w:

- 1) rozporządzeniu Komisji (UE) 2023/2831 z dnia 13 grudnia 2023 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis (Dz. Urz. UE L, 2023/2831 z 15.12.2023 r.) albo
- 2) rozporządzeniu Komisji Europejskiej (UE) nr 1408/2013 z dnia 18 grudnia 2013 r., w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis w sektorze rolnym (Dz. Urz. UE L 352 z 24.12.2013 r., str. 9 z późn. zm.) albo
- 3) rozporządzeniu Komisji (UE) nr 717/2014 z dnia 27 czerwca 2014 r. w sprawie stosowaniu art. 107 i 108 traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis w sektorze rybołówstwa i akwakultury (Dz. Urz. U L 190 z 28.06.2014 r., str. 45, z późn. zm).”.

**§ 2. 1.** Wnioski o udzielenie dotacji celowej składa się do Wójta Gminy Gubin na druku stanowiącym załącznik nr 1 do uchwały z obowiązkiem wykonania inwestycji w terminie określonym w zawartej umowie, jednakże nie później niż do końca trwania projektu w którym dotacja celowa będzie udzielona. Wniosek o udzielenie dotacji celowej nie może obejmować przedsięwzięć zrealizowanych.

2. Do wniosku należy dołączyć oświadczenie o posiadanym prawie do dysponowania nieruchomością na cele budowlane.

3. Kompletne i prawidłowo wypełnione wnioski będą rozpatrywane według kolejności zgłoszeń i realizowane do momentu wyczerpania środków przeznaczonych na ten cel w uchwale budżetowej na każdy rok.

4. Złożenie wniosku nie jest jednoznaczne z udzieleniem dotacji. Złożone wnioski podlegać będą weryfikacji w zakresie spełniania wymagań określonych w uchwale i kompletności podanych informacji zawartych w złożonym wniosku. Pozytywna weryfikacja wniosku będzie podstawą do podpisania umowy o dofinansowanie pomiędzy Wnioskodawcą a Gminą Gubin.

5. Jeżeli wniosek o przyznanie dotacji nie spełnia wymogów formalnych, wnioskodawca zostanie wezwany do usunięcia błędów w terminie 14 dni od otrzymania wezwania z pouczeniem, że ich nieusunięcie spowoduje pozostawienie wniosku bez rozpatrzenia.

6. Podmiot, który chce skorzystać z pomocy de minimis zobowiązany jest do dostarczania wraz z wnioskiem:

- 1) wszystkich zaświadczeń lub oświadczeń o wielkości pomocy de minimis oraz pomocy de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie jakie otrzymał w okresie minionych 3 lat albo oświadczenie o nieotrzymaniu takiej pomocy w tym okresie.
- 2) informacji określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 29 marca 2010 roku w sprawie zakresu informacji przedstawionych przez podmiot ubiegający się o pomoc de minimis (Dz.U.2024.40 t.j.) oraz wypełnionego formularza stanowiącego załącznik do niniejszego rozporządzenia oraz rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 11 czerwca 2010 r. w sprawie informacji składanych przez podmioty ubiegające się o pomoc de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie (Dz.U. z 2010 Nr 121, poz. 810).

**§ 3. 1.** W terminie 14 dni od zakończenia realizacji inwestycji (nie później niż do 31 października w roku 2024 i 29 sierpnia roku 2025) roku w którym zawarto umowę o dofinansowanie, wnioskodawca składa wniosek o rozliczenie i wypłatę dotacji celowej wraz z następującymi załącznikami:

- 1) dokumenty świadczące o poniesionych kosztach dotyczących wybudowanej przydomowej oczyszczalni ścieków (imienny dowód zakupu: faktury / rachunki);
- 2) kopie atestów, certyfikatów na zakupione urządzenia wraz z kartą gwarancyjną oraz karty techniczne urządzeń;
- 3) końcowy protokół odbioru prac podpisany przez firmę o specjalności w zakresie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków;
- 4) w przypadku wykonania prac we własnym zakresie oświadczenie osoby posiadającej uprawnienia w specjalności wodno-kanalizacyjnej lub budowlanej, że budowa przydomowej oczyszczalni ścieków została wykonana zgodnie z przepisami prawa budowlanego i zasadami sztuki budowlanej;
- 5) zgłoszenie eksploatacji urządzenia do Wójta;
- 6) oświadczenie o wyłączeniu z eksploatacji bezodpływowego zbiornika na nieczystości ciekłe.

2. Wzór wniosku o udzielenie dotacji celowej stanowi załącznik nr 1, wniosek o wypłatę dotacji celowej załącznik nr 2 do uchwały.

**§ 4. 1. Kwota dofinansowania zadania wynosi 90% kosztów kwalifikowanych, jednak nie więcej niż 15 000 zł brutto.**

2. Dotacja zostanie wypłacona na rachunek bankowy wskazany przez Wnioskodawcę, po zakończeniu realizacji przedsięwzięcia, w terminie 14 dni od daty jego zatwierdzenia.

3. Dotacje wypłacane są do wysokości środków finansowych zarezerwowanych na ten cel w budżecie gminy na dany rok jednakże nie później niż do końca trwania projektu 1.09.2025r. (dotację mogą uzyskać podmioty, które, zrealizują przedsięwzięcie do 31 października roku budżetowego 2024 i do 29 sierpnia roku 2025 w którym został złożony wniosek o dofinansowanie tego przedsięwzięcia)

4. Warunkiem przekazania dotacji ze środków budżetu gminy jest wywiązanie się z warunków zawartej umowy.

**§ 5.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Gubin.

**§ 6.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od jej opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubuskiego.

Przewodniczący Rady  
*Waldemar Gromek*

Załącznik Nr 1  
do uchwały Nr LX/342/2024  
Rady Gminy Gubin  
z dnia 29 stycznia 2024 r.

..... dnia .....

(Miejscowość, data)

**Wójt Gminy Gubin**  
**ul. Obrońców Pokoju 20**  
**66-620 Gubin**

**WNIOSEK O UDZIELENIE DOTACJI CELOWEJ Z BUDŻETU GMINY GUBIN NA BUDOWĘ  
PRZYDOMOWEJ OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW**

**I. DANE WNIOSKODAWCY:**

1. Imię i nazwisko/nazwa: .....
2. Adres: .....
3. Telefon (niewymagane):.....
4. Forma prawna: .....
5. Osoby upoważnione do reprezentowania:.....
6. Dokument tożsamości ..... seria ..... numer.....  
Wydany przez: .....

**II. LOKALIZACJA PRZEDSIĘWZIĘCIA:**

1. Miejscowość:.....
2. Numer działki ewidencyjnej i obręb:.....
3. Obręb i działki ewidencyjne podłączone do wspólnej oczyszczalni: .....
4. Tytuł prawny do dysponowania nieruchomością: .....
5. Informacje dotyczące rodzaju obiektu przewidzianego do podłączenia do przydomowej oczyszczalni ścieków  
.....
6. Krótki opis techniczny inwestycji:  
6.1 Parametry techniczne oczyszczalni (typ, nazwa i model oczyszczalni oraz jej przepustowość):  
.....  
6.2 Planowana liczba osób korzystająca z przydomowej oczyszczalni ścieków:

.....

6.3 Inne uwagi: .....

6.4 Planowany okres realizacji inwestycji:

Data rozpoczęcia: .....

Data zakończenia: .....

6.5 Planowany koszt (brutto) całkowity przedsięwzięcia: .....

7. Stan formalno – prawny przedsięwzięcia:

7.1 zgłoszenie budowy (data zgłoszenia, organ)\*

.....

7.2 Wnioskowana kwota dofinansowania (**Kwota dofinansowania zadania wynosi 90% kosztów kwalifikowanych, jednak nie więcej niż 15 000 zł brutto.**)

.....

**Wymagane dokumenty do wniosku (kopie wraz z oryginałami do wglądu):**

- 1) oświadczenie o posiadanym prawie do dysponowania nieruchomością, dokument potwierdzający prawo do dysponowania nieruchomością na cele budowlane,
- 2) kserokopia zgłoszenia zamiaru przystąpienia do wykonania robót budowlanych opatrzonego klauzulą o niewniesieniu sprzeciwu przez organ lub zaświadczenie organu o braku sprzeciwu do zgłoszenia,
- 3) kserokopia dokumentacji lub projektu technicznego systemu przydomowej oczyszczalni ścieków wraz ze szkicem jej lokalizacji na działce,
- 4) kserokopia atestu, certyfikatu lub aprobaty technicznej urzędzeń oczyszczalni,
- 5) oświadczenie o likwidacji zbiornika na nieczystości ciekłe po wybudowaniu przydomowej oczyszczalni ścieków lub oświadczenie o braku takiego zbiornika,
- 6) w przypadku współwłasności pisemna zgoda wszystkich współwłaścicieli na budowę przydomowej oczyszczalni ścieków na działce wraz z oświadczeniem o wyznaczeniu jednego pełnomocnika upoważnionego do ich reprezentowania w postępowaniu o udzielenie i rozliczenie dotacji, w tym zawarcia umowy o udzielenie dotacji,
- 7) podmiot ubiegający się o pomoc de minimis przedłoży poza zaświadczeniami o pomocy de minimis, pomocy de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie - oświadczenie o wielkości takiej pomocy otrzymanej w wyznaczonym okresie.

Potwierdzam prawdziwość danych i informacji przedstawionych we wniosku.

Oświadczam, że:

- 1) zapoznałem/łam się z zasadami i trybem udzielania oraz rozliczania dotacji celowej na dofinansowanie kosztów inwestycji na realizację zadań związanych z ochroną środowiska

w zakresie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków,

- 2) wyrażam zgodę na przetwarzanie podanych informacji i danych osobowych w celu weryfikacji informacji podanych w złożonym wniosku.**

.....

czytelny podpis wnioskodawcy

.....

czytelny/e podpis/y współwłaściciela/li nieruchomości

\*niepotrzebne skreślić

## OBOWIĄZEK INFORMACYJNY

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „Rozporządzenie”, informuję, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Wójt Gminy Gubin ul. Obrońców Pokoju 20, 66-620 Gubin.
2. W sprawach z zakresu ochrony danych osobowych może się Pani/Pan kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail: inspektor@cbi24.pl
3. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu związanym z postępowaniem prowadzonym z wyłączeniem przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019r. poz. 2019 ze zm.).
4. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres 5 pełnych lat kalendarzowych, licząc od 1 stycznia roku następnego po roku, w którym nastąpiło zakończenie sprawy (5 lat) na podstawie Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych.
5. Podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych jest art. 6 ust. 1 lit. c) ww. Rozporządzenia w związku z przepisami ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 713 z późn. zm.).
6. Pani/Pana dane osobowe będą ujawniane osobom działającym z upoważnienia administratora, mającym dostęp do danych osobowych i przetwarzającym je wyłącznie na polecenie administratora, chyba że wymaga tego prawo UE lub prawo państwa członkowskiego. Pani/Pana dane mogą zostać przekazane podmiotom zewnętrznym na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych - dostawcy usług poczty mailowej, strony BIP, dostawcy usług informatycznych w zakresie programów księgowo-ewidencyjnych.
7. Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych związanym z udziałem w postępowaniu; konsekwencją niepodania danych jest brak możliwości udziału w postępowaniu.
8. Osoba, której dane dotyczą ma prawo do: - dostępu do treści swoich danych oraz możliwości ich poprawiania, sprostowania, ograniczenia przetwarzania, - w przypadku gdy przetwarzanie danych odbywa się z naruszeniem przepisów Rozporządzenia służy prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
9. Osobie, której dane dotyczą nie przysługuje: - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e Rozporządzenia prawo do usunięcia danych osobowych; - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 Rozporządzenia; - na podstawie art. 21 Rozporządzenia

prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c Rozporządzenia.

10. W przypadku gdy wykonanie obowiązków, o których mowa w art. 15 ust. 1-3 Rozporządzenia, wymagałoby niewspółmiernie dużego wysiłku, Administrator może żądać od osoby, której dane dotyczą, wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie żądania, w szczególności podania nazwy lub daty postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.

11. Skorzystanie przez osobę, której dane dotyczą, z uprawnienia do sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych, o którym mowa w art. 16 Rozporządzenia, nie może skutkować zmianą wyniku postępowania ani zmianą postanowień umowy.

12. Wystąpienie z żądaniem, o którym mowa w art. 18 ust. 1 Rozporządzenia, nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia postępowania.

14. Od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, w przypadku gdy wniesienie żądania, o którym mowa w art. 18 ust. 1 Rozporządzenia, spowoduje ograniczenie przetwarzania danych osobowych zawartych w protokole i załącznikach do protokołu, Administrator nie udostępnia tych danych zawartych w protokole i w załącznikach do protokołu, chyba że zachodzą przesłanki, o których mowa w art. 18 ust. 2 Rozporządzenia.

15. W przypadku gdy wykonanie obowiązków, o których mowa w art. 15 ust. 1-3 Rozporządzenia, wymagałoby niewspółmiernie dużego wysiłku, Administrator może żądać od osoby, której dane dotyczą, wskazania dodatkowych informacji mających w szczególności na celu sprecyzowanie nazwy lub daty zakończonego postępowania o udzielenie zamówienia.

16. Ponadto informujemy, iż w związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych nie podlega Pan/Pani decyzjom, które się opierają wyłącznie na zautomatyzowanym przetwarzaniu, w tym profilowaniu, o czym stanowi art. 22 Rozporządzenia.

.....

(podpis)



Załącznik Nr 2  
do uchwały Nr LX/342/2024  
Rady Gminy Gubin  
z dnia 29 stycznia 2024 r.

..... dnia .....  
(Miejscowość, data)

**Wójt Gminy Gubin**  
**ul. Obrońców Pokoju 20**  
**66-620 Gubin**

**WNIOSEK O WYPŁATĘ DOTACJI CELOWEJ**

**Część I ( wypełnia wnioskodawca )**

.....  
(Imię i nazwisko lub nazwa Wnioskodawcy)

.....  
(adres)

.....  
(numer telefonu do kontaktu)

1. Data i nr umowy o udzielenie dotacji: .....
2. Data zakończenia inwestycji: .....
3. Wartość inwestycji przydomowej oczyszczalni ścieków (wynikająca z faktur):  
.....
4. Zgłaszam wykonanie przydomowej oczyszczalni ścieków, zgodnie z obowiązującymi normami, zlokalizowanej na działce/działkach nr..... obręb .....
5. Oświadczam, iż przydomowa oczyszczalnia ścieków została oddana do eksploatacji.
6. W związku z powyższym proszę o udzielenie i wypłacenie mi dotacji zgodnie z umową nr ..... z dnia .....

## 7. Do wniosku dołączam \*:

- 1) imienny dowód zakupu wraz z montażem urządzeń przydomowej oczyszczalni ścieków (kserokopia faktur/rachunków\* potwierdzająca poniesione nakłady),
- 2) kserokopię certyfikatu/aprobatai technicznej\*, potwierdzającej zgodność zakupionych urządzeń z obowiązującymi normami;
- 3) oświadczenie o likwidacji bezodpływowego zbiornika na nieczystości ciekłe,
- 4) końcowy protokół odbioru prac podpisany przez firmę o specjalności w zakresie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków;
- 5) w przypadku wykonania prac we własnym zakresie oświadczenie osoby posiadającej uprawnienia w specjalności wodno-kanalizacyjnej lub budowlanej, że budowa przydomowej oczyszczalni ścieków została wykonana zgodnie z przepisami prawa budowlanego i zasadami sztuki budowlanej;
- 6) zgłoszenie rozpoczęcia eksploatacji przydomowej oczyszczalni kierowane do Wójta Gminy Gubin.

\*niepotrzebne skreślić

.....

czytelny podpis wnioskodawcy

**Część II ( wypełnia organ )**

1. Wniosek spełnia warunki określone w umowie:.....
2. Z przedłożonych faktur i rachunków uznano kwotę: .....
3. Zakwalifikowano do wypłaty kwotę dotacji w wysokości: .....
4. Uzasadnienie .....

Zatwierdzam do wypłaty:

.....  
(data i podpis Wójta Gminy)